

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-009517 - 00003-0000

Fecha: 2008-05-21 16:16:16 Dep. 2020 NUECREACIONE  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 30

www.lloredacamacho.com  
jlcco@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. \_\_\_\_\_ S. \_\_\_\_\_ D. \_\_\_\_\_

Re: PI.-GLAXO GROUP LIMITED.-Solicitud de Patente de Invención en  
Fase Nacional PCT para "DOSIFICADOR DE MEDICAMENTO".-  
Clase A61M 15/00.-Expediente número 08-009.517.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 28 de Marzo de 2008.
2. Dando cumplimiento al mencionado requerimiento, atentamente me permito presentar a este Despacho documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre el mismo, debidamente apostillados, junto con las Traducciones Oficiales números 2008-05-09-302, 2008-05-09-303 y 2008-05-09-304, debidamente legalizadas hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo los números 761399, 761400 y 761401 de 13 de Mayo de 2008, respectivamente.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y continuar con el trámite correspondiente.

Señor Superintendente,

  
ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

140

TRADUCCION OFICIAL No. 2008-05-09-302  
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

---

**DE PINNA**  
**Notarios**

Yo, **JAMES KERR MILLIGAN**, Notario Público de la Ciudad de Londres, Inglaterra, por Autoridad Real, debidamente admitido y juramentado, ejerciendo en dicha Ciudad,

**POR EL PRESENTE CERTIFICO Y TESTIFICO:**

**QUE** el Documento adjunto al presente es una copia fotográfica fiel y leal de un Traspaso original, habiendo sido dicho Traspaso original producido ante mí y debidamente retornado este día.

**EN TESTIMONIO DE LO CUAL**, he colocado mi firma y puesto mi Sello de Oficina en la Ciudad de Londres anteriormente mencionada, este día veintiocho de abril del año dos mil ocho.

(firma: ilegible)

**JAMES KERR MILLIGAN**  
**Notario Público de Londres, Inglaterra**

## APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

### Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte

1. País: Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte
- Este documento público
2. ha sido firmado James Kerr Milligan
3. actuando como Notario Público
4. lleva el sello/estampilla de dicho Notario Publico

#### Certificado

5. en Londres
6. el 28 de abril de 2008
7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y del Commonwealth
8. Número: **H758735**
9. Sello/Estampilla:  
Sello de la Oficina de Asuntos  
Exteriores y del Commonwealth
10. Firma: (ilegible)  
J. Steven  
Por el Secretario de Estado

Si este documento se va a usar en un país que no es parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, debe presentarse a la sección consular de la misión que representa a ese país. Una apostilla o certificado de legalización únicamente confirma que la firma, sello o estampilla sobre el documento es autentica. No significa que los contenidos del documento sean correctos o que la Oficina de Asuntos Exteriores y del Commonwealth apruebe los contenidos.

TRADUCTORA OFICIAL  
RES. 2177/89 MINJUSTICIA  
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

PB61234

**TRASPASO**

POR CUANTO Yo, HUGO ALEXANDER CONNELL, de 8 Brookdale, Harvington, Evensham, Worcestershire, WR11 8ND, Reino Unido (en adelante llamado "el inventor") he inventado o descubierto materia objeto relacionada con un **"Dosificador de Medicamento"** (en adelante llamada "la invención") para la cual la solicitud de patente del Reino Unido No. **0 515 584.1** fue registrada el 28 de julio de 2005 y para la cual una solicitud de patente internacional será registrada reivindicando prioridad de la solicitud de patente del Reino Unido y designando *inter alia* a los Estados Unidos de América (en adelante llamadas "las solicitudes");

POR CUANTO yo, el INVENTOR, reconozco mi acuerdo para registrar las solicitudes;

POR CUANTO nosotros, GLAXO GROUP LIMITED, una sociedad constituida en Inglaterra y Gales cuya oficina registrada es Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, Inglaterra (Reino Unido) deseamos adquirir del INVENTOR todo su derecho, título e interés en y de la invención y las solicitudes, incluyendo respecto a los Estados Unidos de América; y

Yo, El INVENTOR, por el presente cedo y transfiero a GLAXO GROUP LIMITED INVENTOR todo mi derecho, título e interés en y de la invención y las solicitudes, incluyendo sin limitación en y a través de los Estados Unidos de América, y en y de cualquier derecho de prioridad respecto de la invención y solicitudes, y en y de cualquier copia derivada de las solicitudes, incluyendo cualquier fase nacional/regional de la solicitud internacional, solicitud divisional, solicitud de continuación o continuación en parte, y en y de cualquier extensión o reexpedición, y en y de cualquier patente u otro derecho de propiedad intelectual

registrado en todo el mundo que surja de ello, incluyendo en los Estados Unidos de América.

Yo, el INVENTOR, por mí mismo y mis ejecutores testamentarios por el presente reconozco que este traspaso se hace después del recibo de buena contraprestación la suficiencia de lo cual se confirma, y acuerdo proporcionar información y ejecutar y entregar cualquiera y todos los demás instrumentos por escrito, y cualquiera y todos los actos, solicitudes, papeles, affidávits, traspasos y otros documentos adicionales que sean posibles y necesarios o deseables para asegurar y traspasar más efectivamente en GLAXO GROUP LIMITED, sus sucesores y cesionarios, todo el derecho, título e interés en y de la invención y solicitudes por el presente traspasados y transferidos respecto de *inter alia* los Estados Unidos de América.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, y con vigencia desde el 28 de julio de 2005, el INVENTOR Y GLAXO GROUP LIMITED en virtud de un Poder otorgado a sus funcionarios debidamente autorizados, han colocado sus respectivas firmas.

(1) FIRMADO por HUGO ALEXANDER CONNELL

(firma: ilegible)

Fecha: 10 AGO 06

(2) FIRMADO por GLAXO GROUP LIMITED:

(firma: ilegible)

Fecha: 23 AGO 2006

Funcionario Autorizado

Nombre Peter John GIDDINGS

Competencia Apoderado y Funcionario Autorizado

144

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 9 de mayo de 2008,  
en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial,  
Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

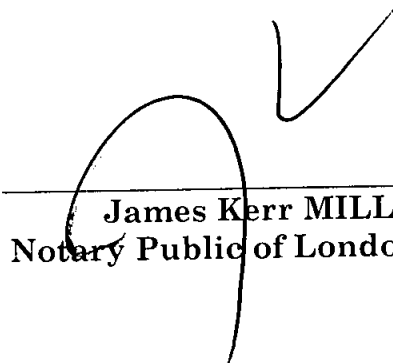
TRADUCTORA OFICIAL  
RES. 2177/89 MINJUSTICIA  
*Anita Escobar de Tamayo*  
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

I, **James Kerr MILLIGAN**, Notary Public of the City of London, England,  
by Royal Authority duly admitted and sworn, practising in the said City,

**DO HEREBY CERTIFY AND ATTEST**

**THAT** the hereunto annexed Document is a true and faithful photographic  
copy of an original Assignment, such original Assignment having been this  
day produced to me and duly returned.

**IN TESTIMONY WHEREOF I** have hereunto set my hand and affixed  
my Seal of Office in the City of London aforesaid, this twenty-eighth day of  
April in the year Two thousand and eight.

  
\_\_\_\_\_  
**James Kerr MILLIGAN**  
Notary Public of London, England



**APOSTILLE**

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND**

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by **James Kerr Milligan**  
a été signé par
3. Acting in the capacity of **Notary Public**  
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of **The Said Notary Public**  
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

5. at London/à Londres

6. the/le **28 April 2008**

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /  
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No

**H758735**

9. Stamp:  
timbre:

10. Signature: **J Steven**



*For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat*

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

116  
ASSIGNMENT

WHEREAS I, **HUGH ALEXANDER CONNELL**, of 8 Brookdale, Harvington, Evesham, Worcestershire, WR11 8ND, United Kingdom (hereinafter called "the inventor") have invented or discovered subject matter concerning a "**Medicament Dispenser**" (hereinafter called "the invention") for which UK patent application No. **0 515 584.1** was filed on **28 July 2005** and for which an International patent application is to be filed claiming priority from the UK patent application and designating *inter alia* the United States of America (hereinafter called "the applications");

WHEREAS I, the **INVENTOR**, acknowledge my agreement to the filing of the applications;

WHEREAS WE, **GLAXO GROUP LIMITED**, a company incorporated in England and Wales whose registered address is Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, England (United Kingdom) are desirous of acquiring from the **INVENTOR** their whole right, title and interest in and to the invention and the applications, including in respect of the United States of America; and

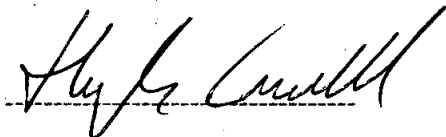
I, the **INVENTOR**, hereby assign and transfer to **GLAXO GROUP LIMITED** my whole right, title and interest in and to the invention and the applications, including without limitation in and throughout the United States of America, and in and to any priority rights in respect of the invention and the applications, and in and to any counterparts derived from the applications, including any national/regional phase of the International application, divisional application, continuation or continuation-in-part application, and in and to any extension or re-issue, and in and to any patent or other registered intellectual property right in the world arising therefrom, including in the United States of America.

I, the **INVENTOR**, for myself and my executors and legal representatives hereby acknowledge that this assignment is made following receipt of good consideration the sufficiency of which is confirmed, and agree to provide information and make execute and deliver any and all other instruments in writing, and any and all further acts, applications, papers, affidavits, assignments and other documents which may be possible and are necessary or desirable to more effectually secure to and vest in **GLAXO GROUP LIMITED** its successors and assigns, the whole right, title and

interest in and to the invention and the applications hereby assigned and transferred in respect of *inter alia* the United States of America.

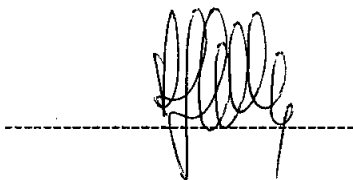
**IN WITNESS** whereof, and with effect from **28 July 2005**, the **INVENTOR**, and **GLAXO GROUP LIMITED** by virtue of a Power of Attorney granted to its duly authorised officers, have hereunto set their respective hands.

(1) **SIGNED by HUGH ALEXANDER CONNELL**



Date: 10 AUG 06

(2) **SIGNED by GLAXO GROUP LIMITED:**



Date: 23 AUG 2006

Authorised Official

Name Peter John GIDDINGS

Capacity Attorney and Authorised Official

148

TRADUCCION OFICIAL No. 2008-05-12-303  
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

---

**DE PINNA**  
**Notarios**

Yo, **JAMES KERR MILLIGAN**, Notario Público de la Ciudad de Londres, Inglaterra, por Autoridad Real, debidamente admitido y juramentado, ejerciendo en dicha Ciudad,

**POR EL PRESENTE CERTIFICO Y TESTIFICO:**

**QUE** el Documento adjunto al presente es una copia fotográfica fiel y leal de un Traspaso original, habiendo sido dicho Traspaso original producido ante mí y debidamente retornado este día.

**EN TESTIMONIO DE LO CUAL**, he colocado mi firma y puesto mi Sello de Oficina en la Ciudad de Londres anteriormente mencionada, este día veintiocho de abril del año dos mil ocho.

(firma: ilegible)

**JAMES KERR MILLIGAN**  
**Notario Público de Londres, Inglaterra**

## 142

Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte

1. País: Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte  
Este documento público
2. ha sido firmado James Kerr Milligan
3. actuando como Notario Público
4. lleva el sello/estampilla de dicho Notario Publico

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES  
100 MAY 3 A H: 20  
DIRECCION GENERAL DE  
DIPLOMACIA  
C/ALFONSO DE BORGES  
100 MAY 3 A H: 20  
DIRECCION GENERAL DE  
DIPLOMACIA  
C/ALFONSO DE BORGES

- |    |                                                                                                 |     |                             |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------|
| 5. | en Londres                                                                                      | 6.  | el 28 de abril de 2008      |
| 7. | por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y del Commonwealth |     |                             |
| 8. | Número: <b>H758736</b>                                                                          |     |                             |
| 9. | Sello/Estampilla:                                                                               | 10. | Firma: (ilegible)           |
|    | Sello de la Oficina de Asuntos Exteriores y del Commonwealth                                    |     | J. Steven                   |
|    |                                                                                                 |     | Por el Secretario de Estado |

Si este documento se va a usar en un país que no es parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, debe presentarse a la sección consular de la misión que representa a ese país. Una apostilla o certificado de legalización únicamente confirma que la firma, sello o estampilla sobre el documento es auténtica. No significa que los contenidos del documento sean correctos o que la Oficina de Asuntos Exteriores y del Commonwealth apruebe los contenidos.

TRADUCTORA OFICIAL  
ES. 2177/89 MINJUSTICIA  
                      
4-1-1989 COBARRDE TAMAYO

MINISTERIO DE  
DEFENSA

13 MAY 13 A 11:50

JEFE DE LEGATARIO  
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE  
DEFENSA

13 MAY 13 A 11:50

JEFE DE LEGATARIO  
BOGOTA D.C.

## TRASPASO

PB61234

POR CUANTO Yo/Nosotros, Stephen James HARVEY de Ware, Hertfordshire, GB (en adelante llamado "el inventor(es)") he inventado o descubierto un "**Dosificador de Medicamento**" (en adelante llamado "la invención") para la cual una solicitud de Patente de Invención en el Reino Unido fue registrada el 28 de julio de 2005 bajo el número de solicitud 0515584.1 y para la cual una solicitud internacional se está registrando ahora designando a los Estados Unidos de América. Yo/Nosotros por el presente autorizamos y solicitamos que la fecha de presentación y el número de solicitud internacional del PCT, cuando se conozcan, sea insertado aquí en paréntesis;

(Solicitud del PCT No. PCT/GB2006/002831, registrada el 27 de julio de 2006)

POR CUANTO la invención, habiendo sido hecha en el curso de mi empleo, pertenece a mi/nuestro empleador en ese momento, a saber GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED, una sociedad constituida en Inglaterra cuya dirección registrada es 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, Inglaterra, y

POR CUANTO GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED ha autorizado y solicitado que hagamos la solicitud, y

POR CUANTO GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT LIMITED, una sociedad constituida en Inglaterra cuya dirección registrada es 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, Inglaterra, desea adquirir de GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED todo derecho, título e interés en y de la invención y en y de la solicitud, y

151

POR CUANTO GLAXO GROUP LIMITED, una sociedad constituida en Inglaterra cuya dirección registrada es Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex, UB6 0NN, Inglaterra, desea adquirir todo derecho, título e interés en y de la invención y en y de cualquier solicitud para la invención y cualquier Patente de Invención para ser obtenido por lo tanto, en todos los países, incluyendo los Estados Unidos de América, sus territorios y posesiones;

AHORA, POR LO TANTO, a todos a quienes concierne sépase que yo/nosotros, el inventor(es), por el presente confirmo la propiedad de GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED de la invención y la solicitud por operación de ley y, si bajo la ley de los Estados Unidos de América yo/nosotros el inventor(es) tengo un derecho, título e interés de propiedad en y de la invención y la solicitud, (que no creo que sea el caso y no reivindico ningún derecho, título e interés de propiedad en y de la invención y la solicitud con base en la ley del Reino Unido), yo/nosotros el inventor(es) sin embargo por el presente cedo y transfiero dicho derecho, título e interés de propiedad en y de la invención y la solicitud, incluyendo el derecho a reivindicar prioridad de la solicitud respecto de una solicitud subsiguiente, a GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED. GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED a su vez por el presente cede y transfiere a GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT todo su derecho, título e interés en y de la invención y en y de la solicitud.

GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT LIMITED a su vez por el presente cede y transfiere a GLAXO GROUP LIMITED todo su derecho, título e interés en todos los países, incluyendo los Estados Unidos de América, sus territorios y posesiones en y de la invención y en y de solicitud incluyendo el derecho a reivindicar prioridad de la solicitud respecto de una solicitud subsiguiente, y en y de cualquier solicitud divisional, continuación o continuación

150

en parte de ello, y en y de cualquier Certificado de Protección Complementario, extensión o reexpedición de ello, y yo/nosotros el inventor(es) y GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED y GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT UNLIMITED por el presente autorizan y solicitan una patente que surja de ello, en todos los países, incluyendo los Estados Unidos de América, sus territorios y posesiones, sea expedida a GLAXO GROUP LIMITED;

Y GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED y GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT LIMITED por el presente, y yo/nosotros el inventor(es) para mi/nosotros mismos y mi/nuestros respectivos ejecutores testamentarios y representantes legales por el presente, acordamos a solicitud y costo de GLAXO GROUP LIMITED proporcionar información y ejecutar y entregar cualquiera y todos los instrumentos escritos, y hacer cualquiera y todos los actos, solicitudes, papeles, affidávits, traspasos y otros documentos adicionales que sean posibles y necesarios o deseables para asegurar y traspasar más efectivamente en GLAXO GROUP LIMITED, sus sucesores y cesionarios, todo el derecho, título e interés en y de la invención y solicitudes por el presente traspasados y transferidos en todos los países, incluyendo los Estados Unidos de América, sus territorios y posesiones.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, y con vigencia desde el 28 de julio de 2005, el inventor y Peter John GIDDINGS como Apoderado de GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT y GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED en virtud de los Poderes otorgados por GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT y GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED han colocado sus respectivas firmas.

FIRMADO por Stephen James HARVEY: (firma: ilegible)

150  
Fecha: 11 de abril de 2008

FIRMADO por Peter John GIDDINGS como Apoderado de GLAXOSMITHKLINE  
RESEARCH AND DEVELOPMENT y GLAXOSMITHKLINE SERVICES  
UNLIMITED.

(firma: ilegible)

Fecha: 22 ABR 2008

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 12 de mayo de 2008,  
en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial,  
Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

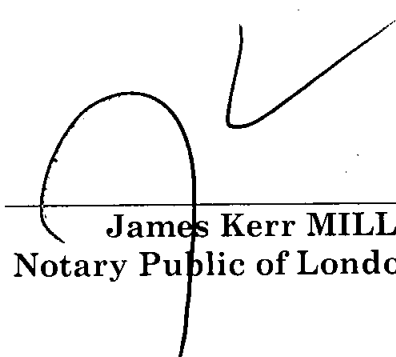
TRADUCTORA OFICIAL  
RES. 2177/89 MINJUSTICIA  
*Anita Escobar de Tamayo*  
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

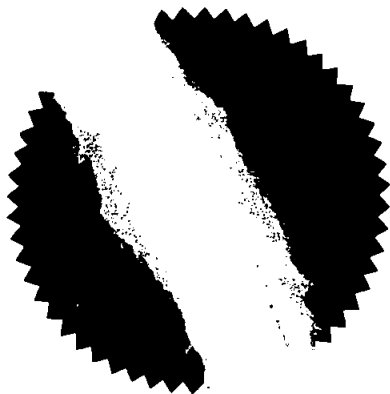
I, **James Kerr MILLIGAN**, Notary Public of the City of London, England,  
by Royal Authority duly admitted and sworn, practising in the said City,

**DO HEREBY CERTIFY AND ATTEST**

**THAT** the hereunto annexed Document is a true and faithful photographic  
copy of an original Assignment, such original Assignment having been this  
day produced to me and duly returned.

**IN TESTIMONY WHEREOF** I have hereunto set my hand and affixed  
my Seal of Office in the City of London aforesaid, this twenty-eighth day of  
April in the year Two thousand and eight.

  
\_\_\_\_\_  
**James Kerr MILLIGAN**  
Notary Public of London, England



**APOSTILLE**

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND**

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by **James Kerr Milligan**  
a été signé par

3. Acting in the capacity of **Notary Public**  
agissant en qualité de

4. Bears the seal/stamp of **The Said Notary Public**  
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

5. at London/à Londres

6. the/le **28 April 2008**

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /  
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No

**H758736**

9. Stamp:  
timbre:

10. Signature: **J Steven**



*For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat*

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

17

## ASSIGNMENT

WHEREAS I/WE, **Stephen James HARVEY** of **Ware, Hertfordshire, GB** (hereinafter called "the inventor(s)") have invented or discovered "**Medicament Dispenser**" (hereinafter called "the invention") for which an application for Letters Patent in the *United Kingdom* was filed on *28 July 2005* under application number *0515584.1* and for which a PCT international application is now being filed designating the United States of America. I/We hereby authorize and request that the filing date and PCT International application number, when known, be inserted here in parentheses;

(PCT Application No *PCT/GB2006/002831*, filed *27 July 2006*)

**WHEREAS** the invention, being made in the course of my employment, belongs to my/our employer at that time, namely **GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED** a company incorporated in England whose registered address is 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, England, and

**WHEREAS GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED** has authorised and requested our making the application, and

**WHEREAS GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT LIMITED**, a company incorporated in England whose registered address is 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, England, is desirous of acquiring from **GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED** the whole right, title and interest in and to the invention and in and to the application, and

**WHEREAS GLAXO GROUP LIMITED** a company incorporated in England whose registered address is Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex, UB6 0NN, England, is desirous of acquiring the whole right, title and interest in and to the invention and in and to any applications for the invention and any Letters Patent to be obtained therefor, in all countries, including the United States of America, its territories and possessions;

158

NOW, THEREFORE, to all whom it may concern be it known that I/we, the inventor(s), hereby confirm the ownership by **GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED** of the invention and the application by operation of law and, if under the law of the United States of America I/we the inventor(s) have any ownership right, title and interest in and to the invention and the application, (which I/we do not believe to be the case and claim no ownership right, title or interest in and to the invention and to the application based on the law of the United Kingdom), I/we the inventor(s) nevertheless hereby assign and transfer such ownership right, title and interest in and to the invention and to the application, including the right to claim priority from the application in respect of any subsequent applications, to **GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED. GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED** in turn hereby assigns and transfers to **GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT** its whole right, title and interest in and to the invention and in and to the application.

**GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT LIMITED** in turn hereby assigns and transfers to **GLAXO GROUP LIMITED** its whole right, title and interest in all countries, including the United States of America, its territories and possessions in and to the invention and in and to the application including the right to claim priority from the application in respect of any subsequent applications, and in and to any divisional application, continuation or continuation in part application thereof, and in and to any Supplementary Protection Certificate, extension or re-issue thereof, and I/we the inventor(s) and **GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED** and **GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT LIMITED** hereby authorise and request any patent arising therefrom, in all countries, including the United States of America, its territories and possessions, be issued to **GLAXO GROUP LIMITED**;

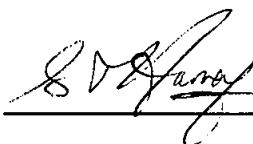
AND **GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED** and **GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT LIMITED** hereby, and I/we the inventor(s) for myself/ourselves and my/our respective executors and legal representatives hereby, agree at the request and cost of **GLAXO GROUP LIMITED** to provide information and make execute and deliver any and all other instruments in writing, and any and all further acts, applications, papers, affidavits, assignments and

21

other documents which may be possible and are necessary or desirable to more effectually secure to and vest in **GLAXO GROUP LIMITED**, its successors and assigns, the whole right, title and interest in and to the invention and in and to the application hereby assigned and transferred in all countries, including the United States of America, its territories and possessions.

**IN WITNESS** whereof and with effect from the 28 July 2005, the inventor(s) and **Peter John GIDDINGS** as Attorney of **GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT** and **GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED** by virtue of a Powers of Attorney granted by **GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT** and **GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED** have hereunto set their respective hands.

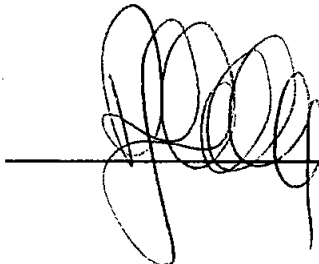
SIGNED by Stephen James HARVEY:

  
\_\_\_\_\_

Date:

11<sup>th</sup> April 2008.

SIGNED by Peter John GIDDINGS as the Attorney of **GLAXOSMITHKLINE RESEARCH AND DEVELOPMENT** and **GLAXOSMITHKLINE SERVICES UNLIMITED**

  
\_\_\_\_\_

Date: 21 APR 2008

158  
TRADUCCION OFICIAL No. 2008-05-12-304

DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

---

**DE PINNA**

**Notarios**

Yo, **JAMES KERR MILLIGAN**, Notario Público de la Ciudad de Londres, Inglaterra, por Autoridad Real, debidamente admitido y juramentado, ejerciendo en dicha Ciudad,

**POR EL PRESENTE CERTIFICO Y TESTIFICO:**

**QUE** el Documento adjunto al presente es una copia fotográfica fiel y leal de un Traspaso original, habiendo sido dicho Traspaso original producido ante mí y debidamente retornado este día.

**EN TESTIMONIO DE LO CUAL**, he colocado mi firma y puesto mi Sello de Oficina en la Ciudad de Londres anteriormente mencionada, este día veintiocho de abril del año dos mil ocho.

(firma: ilegible)

**JAMES KERR MILLIGAN**

**Notario Público de Londres, Inglaterra**

# APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte

1. País: Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte
- Este documento público
2. ha sido firmado James Kerr Milligan
3. actuando como Notario Público
4. lleva el sello/estampilla de dicho Notario Publico

## Certificado

5. en Londres
6. el 28 de abril de 2008
7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y del Commonwealth
8. Número: **H758734**
9. Sello/Estampilla:  
Sello de la Oficina de Asuntos Exteriores y del Commonwealth
10. Firma: (ilegible)  
J. Steven  
Por el Secretario de Estado

Si este documento se va a usar en un país que no es parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, debe presentarse a la sección consular de la misión que representa a ese país. Una apostilla o certificado de legalización únicamente confirma que la firma, sello o estampilla sobre el documento es autentica. No significa que los contenidos del documento sean correctos o que la Oficina de Asuntos Exteriores y del Commonwealth apruebe los contenidos.

TRADUCTORA OFICIAL  
RES. 2177/89 MINJUSTICIA  
ANITA ESCOBAR DETAMAYO

SECRET  
1954-1955  
SECRET

10101

SECRET  
1954-1955  
SECRET

SECRET  
1954-1955  
SECRET

10101

SECRET  
1954-1955  
SECRET

PB61234

## TRASPASO

POR CUANTO Yo, ROBERT WILLIAM TANSLEY, de WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED, de 12 Waterloo Park Estate, Bidford on Avon, Warwickshire, B50 4HJ, Reino Unido (en adelante llamado "el inventor") he inventado o descubierto materia objeto relacionada con un "**Dosificador de Medicamento**" (en adelante llamado "la invención") para la cual la solicitud de Patente del Reino Unido No. 0 515 584.1 fue registrada el 28 de julio de 2005 y para la cual una solicitud de patente internacional se registrará reivindicando prioridad de la solicitud de patente del Reino Unido y designando *inter alia* a los Estados Unidos de América (en adelante llamadas "las solicitudes");

POR CUANTO todo el derecho, título e interés del inventor y de la invención y las solicitudes pertenecen a WARWICK DESIGN CONSULTANTES LIMITED en virtud de un contrato de empleo y operación de la legislación del Reino Unido;

POR CUANTO WARWICK DESIGN CONSULTANTES LIMITED reconoce su acuerdo para el registro de las solicitudes;

POR CUANTO nosotros, GLAXO GROUP LIMITED, una sociedad constituida en Inglaterra y Gales cuya dirección registrada es Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, Inglaterra (Reino Unido) desea adquirir de WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED todo su derecho, título e interés en y de la invención y las solicitudes, incluyendo respecto a los Estados Unidos de América; y

AHORA, POR LO TANTO, a todos a quienes concierna sépase que yo el inventor por el presente confirmo la propiedad de WARWICK DESIGN CONSULTANTS

161

LIMITED de todo mi derecho, título e interés en y de la invención y las solicitudes y si, bajo la legislación de los Estados Unidos de América yo el inventor tengo un derecho, título e interés de propiedad en y de la invención y las solicitudes (que no creo que sea el caso y no reivindico ningún derecho, título e interés de propiedad en y de la invención y las solicitudes), yo el inventor sin embargo por el presente cedo y transfiero dicho derecho, título e interés de propiedad en y de la invención y las solicitudes a WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED.

WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED por el presente cede y transfiere a GLAXO GROUP LIMITED todo su derecho, título e interés en y de la invención y las solicitudes, incluyendo sin limitación en y en todos los Estados Unidos de América, y en y de cualquier derecho de prioridad respecto de la invención y las solicitudes, y en y de cualquier copia derivada de las solicitudes, incluyendo cualquier fase nacional/regional de la solicitud internacional, solicitud divisional, solicitud de continuación o continuación en parte, y en y de cualquier extensión o reexpedición, y en y de cualquier patente u otro derecho de propiedad intelectual registrado en el mundo que surja de ello, incluyendo los Estados Unidos de América.

WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED y yo el inventor para mí mismo y mis ejecutores y representantes legales por el presente, reconozco que estos traspasos se hacen después del recibo de una buena contraprestación la suficiencia de lo cual se confirma y acuerdo proporcionar información y ejecutar y entregar cualquiera y todos los demás instrumentos escritos, y cualquiera y todos los actos, solicitudes, papeles, affidávits, traspasos y otros documentos adicionales que sean posibles y necesarios o deseables para asegurar y traspasar más efectivamente en GLAXO GROUP LIMITED, sus sucesores y cesionarios, todo el derecho, título e interés en y de la invención y las solicitudes por el

166

presente traspasados y transferidos respecto de *Inter alia* los Estados Unidos de América.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, y con vigencia desde el 28 de julio de 2005, y WARWICK DESIGN CONSULTANTS y GLAXO GROUP LIMITED en virtud de los Poderes otorgados a sus funcionarios debidamente autorizados han colocado sus respectivas firmas.

(1) FIRMADO por Robert William Tansley:

(firma: ilegible)

Fecha: 10 de agosto de 2006

(2) FIRMADO por WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED:

(firma: ilegible)

Fecha: 10 de agosto de 2006

Funcionario Autorizado

Nombre Robert Tansley

Competencia MD

(3) FIRMADO por GLAXO GROUP LIMITED:

(firma: ilegible)

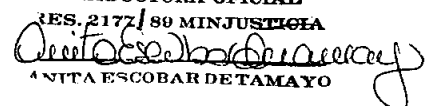
Fecha: 23 de agosto de 2006

Funcionario Autorizado

Nombre Peter John GIDDINGS

Competencia Apoderado y Funcionario Autorizado

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 12 de mayo de 2008, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

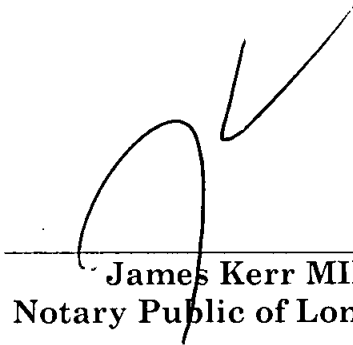
TRADUCTORA OFICIAL  
RES. 2177/89 MINJUSTICIA  
  
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

I, **James Kerr MILLIGAN**, Notary Public of the City of London, England,  
by Royal Authority duly admitted and sworn, practising in the said City,

**DO HEREBY CERTIFY AND ATTEST**

**THAT** the hereunto annexed Document is a true and faithful photographic  
copy of an original Assignment, such original Assignment having been this  
day produced to me and duly returned.

**IN TESTIMONY WHEREOF** I have hereunto set my hand and affixed  
my Seal of Office in the City of London aforesaid, this twenty-eighth day of  
April in the year Two thousand and eight.

  
\_\_\_\_\_  
**James Kerr MILLIGAN**  
Notary Public of London, England



SCRIVENER  
NOTARIES



**APOSTILLE**

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND**

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by **James Kerr Milligan**  
a été signé par
3. Acting in the capacity of **Notary Public**  
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of **The Said Notary Public**  
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

5. at London/à Londres
6. the/le **28 April 2008**
7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /  
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No **H758734**

9. Stamp:  
timbre:
10. Signature: **J Steven**



*For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat*

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

27

26

## ASSIGNMENT

WHEREAS I, **ROBERT WILLIAM TANSLEY**, of **WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED**, of 12 Waterloo Park Estate, Bidford on Avon, Warwickshire, B50 4JH, United Kingdom (hereinafter called "the inventor") have invented or discovered subject matter concerning a "**Medicament Dispenser**" (hereinafter called "the invention") for which UK patent application No. **0 515 584.1** was filed on **28 July 2005** and for which an International patent application is to be filed claiming priority from the UK patent application and designating *inter alia* the United States of America (hereinafter called "the applications");

WHEREAS the whole right, title and interest of the inventor in and to the invention and the applications belongs to **WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED** by virtue of a contract of employment and operation of United Kingdom law;

WHEREAS **WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED** acknowledges its agreement to the filing of the applications;

WHEREAS WE, **GLAXO GROUP LIMITED**, a company incorporated in England and Wales whose registered address is Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, England (United Kingdom) are desirous of acquiring from **WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED** its whole right, title and interest in and to the invention and the applications, including in respect of the United States of America; and

NOW THEREFORE, to all whom it may concern be it known that I the inventor hereby confirm the ownership by **WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED** of my whole right, title and interest in and to the invention and the applications and if, under the law of the United States of America I the inventor have any ownership right, title and interest in and to the invention and the applications (which I do not believe to be the case and claim no ownership right, title or interest in and to the invention and the applications), I the inventor nevertheless hereby assign and transfer such ownership right, title and interest in and to the invention and the applications to **WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED**.

**WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED** hereby assigns and transfers to **GLAXO GROUP LIMITED** its whole right, title and interest in and to the invention and the applications, including without limitation in and throughout the United States

of America, and in and to any priority rights in respect of the invention and the applications, and in and to any counterparts derived from the applications, including any national/regional phase of the International application, divisional application, continuation or continuation-in-part application, and in and to any extension or re-issue, and in and to any patent or other registered intellectual property right in the world arising therefrom, including in the United States of America.

**WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED** and I the inventor for myself and my executors and legal representatives hereby acknowledge that these assignments are made following receipt of good consideration the sufficiency of which is confirmed, and agree to provide information and make execute and deliver any and all other instruments in writing, and any and all further acts, applications, papers, affidavits, assignments and other documents which may be possible and are necessary or desirable to more effectually secure to and vest in **GLAXO GROUP LIMITED** its successors and assigns, the whole right, title and interest in and to the invention and the applications hereby assigned and transferred in respect of *inter alia* the United States of America.

**IN WITNESS** whereof and with effect from **28 July 2005** the inventor, and **WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED** and **GLAXO GROUP LIMITED** by virtue of Powers of Attorney granted to its duly authorised officers, have hereunto set their respective hands.

(1) **SIGNED by Robert William Tansley:**

R. Tansley

Date: 10 Aug 06

(2) **SIGNED by WARWICK DESIGN CONSULTANTS LIMITED:**

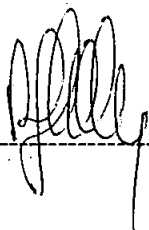
R. Tansley

Date: 10 Aug 06

Authorised Official

Name **ROBERT TANSLEY**  
Capacity **M.D.**

(3) SIGNED by GLAXO GROUP LIMITED:



Date: 23 AUG 2006

Authorised Official

Name Peter John GIDDINGS  
Capacity Attorney and Authorised Official

167

REPUBLICA DE COLOMBIA  
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 167

2020  
Bogotá D.C.,

Doctor(a)  
LLOREDA RICAURTE ALICIA  
Apoderado(a) y/o Representante de  
GLAXO GROUP LIMITED

|            |                            |                   |
|------------|----------------------------|-------------------|
| REFERENCIA | Radicación No.             | 8 9517            |
|            | Solicitud internacional    | PCT/GB2006/002831 |
|            | Fecha inicio fase nacional | 28/02/2008        |
|            | Trámite                    | 11                |
|            | Evento                     | 378               |
|            | Actuación                  | 416               |
|            | Oficio No.                 | 7493              |
|            | Folios                     | 1                 |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase  
Dado en Bogotá DC,

19 ENE. 2009

ALIX CARMENZA CESPÉDES DE VERGEL  
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand